散文小溪

最偉大的母親

• 文/張文詩（紐約）

每次出門，媽媽一戚或會稱讚媽媽，都長得漂亮，而且還有一顆美麗的心。

雖然這些讚美，可能也包含了一點禮貌的性感，但我仍到開心，也以身為女兒為榮。我知道世界上最偉大的母親，唯有自己的媽媽才是最溫柔、最美麗的。

接近完美的媽媽，也許還是有缺下點，不過從她生長大，細心照顧我成長，我了解她的每個出生，及與上帝不好意見一決定。

我付來的代價，也會聽我訴苦，我陪伴的段謝都什麼？是世界上最許多人們會的我發困時候，我的段感有呢？

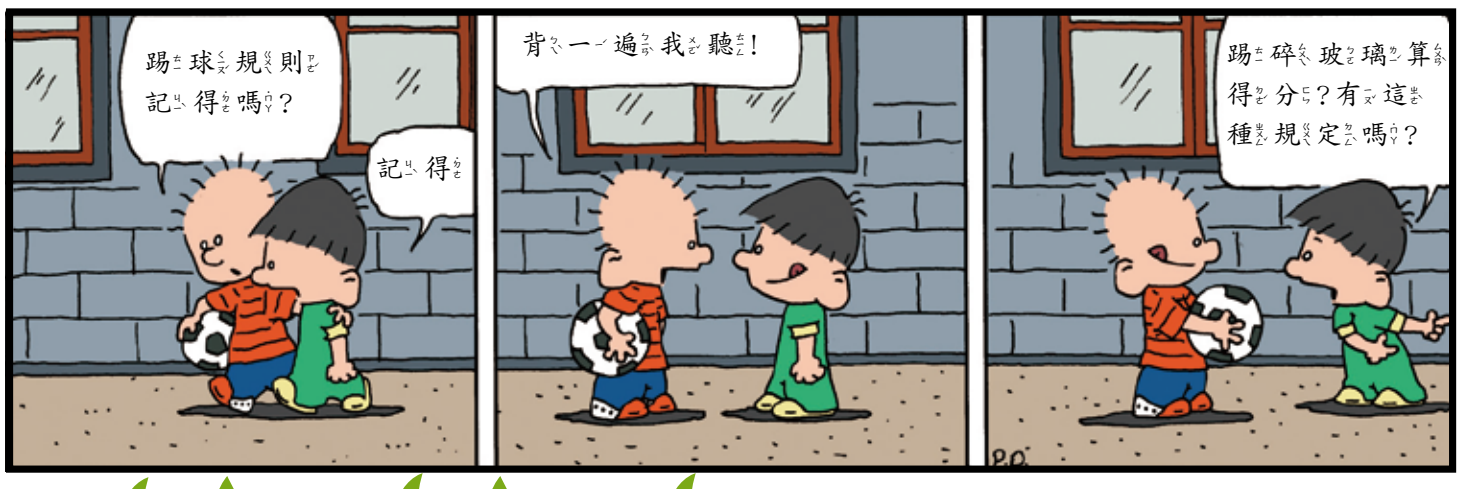
媽媽是的我們她愛出難，我的媽媽我候，但以為遇到困難，而傷心得媽媽關心時和終是想當上的感自己後，不可以輕易，要勇敢！」

媽媽我不導我，常訴我決定，我不打倒，要勇敢！」

這麼多年以來，媽媽不僅忍受我的早晨，而且起床，幫接送我上學，所以母親比海深？

雖然媽媽很溫柔的，但她有嚴厲也很時候，例如她學習狀況天要求我每天，還要課後時間，九十月失望，要求小休息，而且十五起相關心我僅功一都要，然聽我相信，不會要求考試上格，但我會努力，做事，因為我一定要努力成為有用的人。

豆豆 • 杜彭（澳洲）



小詩廊

詭計

• 文/淑文（加拿大）

小蜘蛛　忙工作
早早起床勤結網
小蒼蠅　裡面坐
歇歇腿兒喘口氣
小蚊子　這邊請
柔軟吊床多舒適
來來來　請進來
高朋滿座真熱鬧
小蜘蛛　笑開懷
大快朵頤忘辛勞

每日英語充電站 人口普查：美國兒童人口比率創新低 4-4

In 1900, the share of children reached as high as 40 percent, compared with a much smaller 4 percent share for seniors 65 and older.

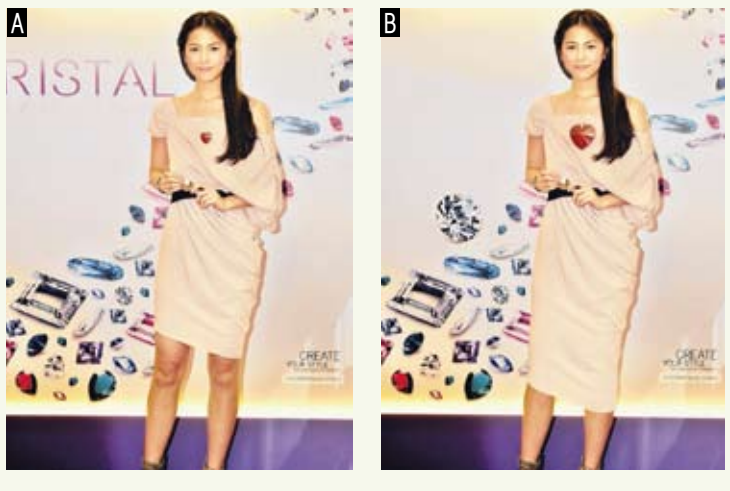
美國在1900年代的兒童人口比率曾高達40%，當時65歲和更老人口比率僅占4%。

【美聯社】

中 文	泰 文
（1）你知道哪家醫院檢查得最好？	1. คุณรู้ไหมว่า โรงพยาบาลไหนตรวจได้ดีที่สุด
（2）當然是設備齊全的醫院。	2. ก็ต้องไปโรงพยาบาลที่มีอุปกรณ์เครื่องมือครบครัน
（3）要不要住院檢查？	3. จะต้องไปพักอยู่ที่โรงพยาบาลไหม ?
（4）能夠住院檢查更好。	4. ถ้าพักอยู่ที่โรงพยาบาลตรวจได้ยิ่งดี
（5）有沒有指定由哪一位醫師檢查？	5. กำหนดให้แพทย์คนไหนเป็นผู้ตรวจหรือเปล่า ?
（6）醫院方面有醫師負責檢查，不必指定。	6. ทางโรงพยาบาลมีแพทย์ทำหน้าที่ตรวจอยู่แล้ว ไม่ต้องกำหนด

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



找碴解答：

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

5				4				9
			2		3			
		9		7		8		
	1		7		6		2	
6		5				7		1
	3		4		9		5	
		3		6		5		
			9		4			
1				3				2

5	7	1	6	4	8	2	3	9
4	8	6	2	9	3	1	7	5
3	2	9	1	7	5	8	6	4
9	1	8	7	5	6	4	2	3
6	4	5	3	8	2	7	9	1
7	3	2	4	1	9	6	5	8
2	9	3	8	6	1	5	4	7
8	5	7	9	2	4	3	1	6
1	6	4	5	3	7	9	8	2